

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ  
УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ  
«ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»**

**Финансовая отчетность  
за год, закончившийся 31 декабря 2018 г.**

**и отчет независимых аудиторов**

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»**

**ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И  
УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г.**

Нижеследующее подтверждение, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей независимых аудиторов, сделано с целью разграничения ответственности независимых аудиторов и руководства в отношении финансовой отчетности Государственного унитарного предприятия «Таджикаэронавигация» (далее «Компания»).

Руководство Компании отвечает за подготовку финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах финансовое состояние по состоянию на 31 декабря 2018 г., результаты деятельности, движение денежных средств и изменения в капитале Компании за год, закончившийся 31 декабря 2018 г., в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее «МСФО»).

При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

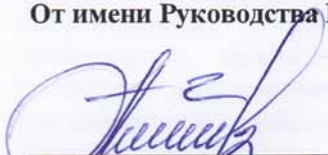
- выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение требований МСФО или раскрытие всех существенных отклонений от МСФО в примечаниях к финансовой отчетности; и
- подготовку финансовой отчетности, исходя из допущения, что Компания будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем, за исключением случаев, когда такое допущение неправомерно.

Руководство Компании также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Компании;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Компании и обеспечить соответствие финансовой отчетности требованиям МСФО;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством и стандартами бухгалтерского учета Республики Таджикистан;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Компании; и
- выявление и предотвращение фактов мошенничества, ошибок и прочих злоупотреблений.

Настоящая финансовая отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2018 г., была утверждена Руководством Компании 13 мая 2019 г.

От имени Руководства Компании:

  
Ашуров Л.Б.  
Генеральный директор

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан



  
Назриев Д.О.  
Главный бухгалтер

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан



## **ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ**

Акционеру и Руководству ГУП «Таджикаэронавигация»:

### **Мнение с оговоркой**

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Государственного унитарного предприятия «Таджикаэронавигация» (далее «Компания»), состоящей из отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2018 г., отчета о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе, отчета об изменениях в капитале и отчета о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, а также примечаний к финансовой отчетности, включая краткий обзор основных положений учетной политики.

По нашему мнению, за исключением возможного влияния обстоятельств, изложенных в параграфе «Основание для выражения мнения с оговоркой», прилагаемая финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Компании по состоянию на 31 декабря 2018 г., а также его финансовые результаты и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее «МСФО»).

### **Основание для выражения мнения с оговоркой**

Как описано в Примечании 5, в 2010 г. Компания осуществила переоценку основных средств. Переоценка была осуществлена в соответствии с коэффициентами, установленными Министерством финансов Республики Таджикистан, а также Постановлением Правительства Республики Таджикистан № 698 от 30 декабря 2009 г. По нашему мнению, осуществленная переоценка не соответствует стандарту МСФО (IAS) 16 «Основные средства», который позволяет осуществление переоценки по справедливой стоимости. Применение дополнительных аудиторских процедур, достаточных для определения степени влияния данного отклонения от МСФО, было неосуществимо. В связи с этим, мы не смогли определить количественный эффект данного отклонения на статьи основных средств, резерва по переоценке, накопленной прибыли, амортизации и налога на прибыль. Резерв, возникший при переоценке основных средств в последствии был переведен в состав нераспределенной прибыли в 2010 году. Как следствие данных обстоятельств, мы не смогли определить корректировки, которые могли бы быть необходимыми в отношении учитываемых и неучтенных элементов данной финансовой отчетности.

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (далее «МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности» нашего заключения. Мы являемся независимыми от Группы в соответствии с «Кодексом этики профессиональных бухгалтеров» Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров («Кодекс СМСЭБ») и этическими требованиями, касающимися нашего аудита консолидированной финансовой отчетности в Республике Таджикистан, и выполнили другие этические обязанности в соответствии с этими требованиями и кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения с оговоркой.



## **Прочие аспекты**

Данный отчет, включая мнение аудитора, был подготовлен и предназначен исключительно для информации и использования акционером и руководством Компании. В максимальной степени, разрешенной законодательством, проведенный аудит был проделан в целях предоставления всей информации, требуемой в аудиторском заключении и не для каких-либо иных целей. Мы не несем ответственности за использование информации в других целях или иными пользователями, которые могут когда-либо ознакомиться с данным отчетом.

## **Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за финансовую отчетность**

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное представление указанной финансовой отчетности в соответствии с МСФО и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок. При подготовке настоящей финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Компании продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и использование принципа непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать организацию, прекратить ее деятельность или когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности. Лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность за надзор над процессом подготовки финансовой отчетности Компании.

## **Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности**

Наша цель состоит в том, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибки, и выпустить аудиторское заключение, включающее наше мнение. Разумная уверенность является высокой степенью уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда может выявить имеющееся существенное искажение. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибки и считаются существенными, если можно на разумной основе предположить, что по отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения, принимаемые пользователями на основе этой финансовой отчетности.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всей аудиторской проверки. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявление и оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибки; разработку и проведение аудиторских процедур в ответ на эти риски; получение аудиторских доказательств, являющихся достаточными и надлежащими, чтобы служить основой для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленное неотражение или неправильное представление данных или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получение понимания системы внутреннего контроля, связанной с аудитом, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Компании;
- оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности оценочных значений и соответствующего раскрытия информации, подготовленных руководством;
- формирование вывода о правомерности использования руководством допущения о непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывода о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть



значительные сомнения в способности Компании продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны обратить внимание в нашем аудиторском заключении на соответствующую раскрываемую в финансовой отчетности информацию или, если такого раскрытия информации недостаточно, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Компания утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;

- выполнение оценки общего представления финансовой отчетности, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также оценки того, представляет ли финансовая отчетность лежащие в ее основе операции и события так, чтобы достигалось достоверное представление о них.

Мы осуществляем информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное управление, доводя до их сведения в том числе и информацию о запланированном объеме и сроках аудита и значимых вопросах, которые привлекли внимание аудитора, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.

Мы также делаем заявление в адрес лиц, отвечающих за корпоративное управление, о том, что мы выполняли все соответствующие этические требования к независимости и доводили до их сведения информацию обо всех отношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – обо всех соответствующих мерах предосторожности.

13 мая 2019 г.

г. Душанбе, Республика Таджикистан

Диловар Шеров

Директор, ООО «Крестон АС»



Лицензия № 0000066, выданная Национальным банком Таджикистана. Лицензия № 0000099, выданная Министерством Финансов Республики Таджикистан

TIN: 020043570 UIN: 0210020232

100 Rudaki avenue, Dushanbe, Republic of Tajikistan

+992 37 883 2322 | www.kmpt.tj | info@kpmt.tj

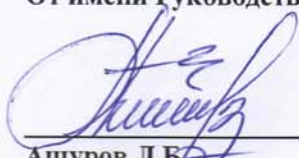
A member of Kreston International | A global network of independent accounting firms

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ  
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г.  
(в тысячах таджикских сомони)

		31 декабря 2018 г.	31 декабря 2017 г.
<b>АКТИВЫ:</b>			
<b>ДОЛГОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ</b>			
Основные средства	5	71,811	64,585
Нематериальные активы	6	7,627	4,986
Отложенные налоговые активы	20	3,467	3,025
Инвестиции	7	1,000	1,000
Авансы, выданные за основные средства		-	5,768
		<u>83,905</u>	<u>79,363</u>
<b>КРАТКОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ</b>			
Товарно-материальные запасы	8	1,689	1,390
Налоги, оплаченные авансом		-	2,808
Авансы выданные	9	2,538	308
Торговая и прочая дебиторская задолженность	10	12,402	11,599
Денежные средства и их эквиваленты	11	8,678	6,813
		<u>25,307</u>	<u>22,918</u>
<b>ВСЕГО АКТИВЫ</b>		<u>109,212</u>	<u>102,282</u>
<b>ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ</b>			
<b>КАПИТАЛ:</b>			
Акционерный капитал	12	27,028	27,028
Накопленные прибыль / (убыток)	12	8,918	8,702
Накопленные прибыль / (убыток)	12	58,720	54,654
		<u>94,666</u>	<u>90,383</u>
<b>ДОЛГОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Долгосрочная часть отсроченного дохода	13	1,846	2,272
		<u>1,846</u>	<u>2,272</u>
<b>КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>			
Краткосрочные кредиты полученные		22	1,967
Торговая кредиторская задолженность	14	2,130	197
Авансы полученные	15	5,918	5,883
Краткосрочная часть отсроченного дохода	13	282	282
Прочие обязательства	16	4,348	1,300
		<u>12,700</u>	<u>9,628</u>
<b>ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА</b>		<u>14,546</u>	<u>11,900</u>
<b>ВСЕГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И КАПИТАЛ</b>		<u>109,212</u>	<u>102,283</u>

От имени Руководства Компании:

  
Ашуров Л.Б.  
Генеральный директор



  
Назринев Д.О.  
Главный бухгалтер

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-34 составляют неотъемлемую часть данной финансовой отчетности.  
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.



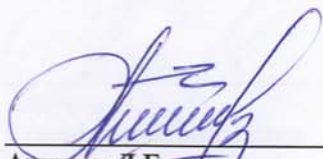
ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛИ ИЛИ УБЫТКЕ И ПРОЧЕМ СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г.

(в тысячах таджикских сомони)

	Прим.	31 декабря 2018 г.	31 декабря 2017 г.
Доходы	17	84,791	74,442
Себестоимость	14	<u>(37,758)</u>	<u>(38,030)</u>
<b>ВАЛОВАЯ ПРИБЫЛЬ</b>		<u>47,032</u>	<u>36,412</u>
Общие и административные расходы	19	(36,480)	(21,469)
Финансовые расходы		(107)	(207)
Чистые доходы/(расходы) по операциям с иностранной валютой		920	50
Прочие неоперационные доходы/(расходы), нетто		<u>1,203</u>	<u>(204)</u>
<b>ПРИБЫЛЬ ДО НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ</b>		<u>12,568</u>	<u>14,582</u>
Расход по налогу на прибыль		<u>(3,650)</u>	<u>(5,880)</u>
<b>ЧИСТАЯ ПРИБЫЛЬ</b>		<u>8,918</u>	<u>8,702</u>
Прочая совокупный доход		-	-
<b>ЧИСТЫЙ СОВОКУПНЫЙ ДОХОД</b>		<u>8,918</u>	<u>8,702</u>

От имени Руководства Компании:

  
Ашуров Д.Б.  
Генеральный директор



  
Назрисов Д.О.  
Главный бухгалтер

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-34 составляют неотъемлемую часть данной финансовой отчетности.  
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»**

**ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В КАПИТАЛЕ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г.**

*(в тысячах таджикских сомони)*

	Прим.	Уставный капитал	Нераспределенная прибыль	Всего капитал
Сальдо на 31 декабря 2016 г.	12	10,811	73,406	84,218
Прибыль за год	12	16,217	(16,217)	-
Дивиденды объявленные	12	-	8,702	8,702
			(2,535)	(2,535)
Сальдо на 31 декабря 2017 г.	12	27,028	63,356	90,385
Прибыль за год		-	8,918	8,918
Дивиденды объявленные	12	-	(4,635)	(4,635)
Сальдо на 31 декабря 2018 г.	12	27,028	67,639	94,668

Уставный капитал по состоянию на 31 декабря 2018 и 2017 гг. составил 27,028 тыс. сомони и 27,028 тыс. сомони, соответственно. Необходимо отметить, что после реорганизации ГУАП «Таджик Эйр» на основе Постановления Правительство Республики Таджикистан № 491 от 1 октября 2008 г. уставный капитал предприятия был утвержден в размере 27,028 тыс. сомони, однако до 2017 года капитал не был полностью сформирован. В 2017 году, после согласования с Налоговым Комитетом Республики Таджикистан, уставный капитал Компании был увеличен за счет нераспределенной прибыли и приведен в соответствие с учредительными документами (Примечание 14).

**От имени Руководства Компании:**

  
Ашуров Л.Б.  
Генеральный директор



  
Назриев Д.О.  
Главный бухгалтер

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-34 составляют неотъемлемую часть данной финансовой отчетности.  
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.



ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г.  
(в тысячах таджикских сомони)

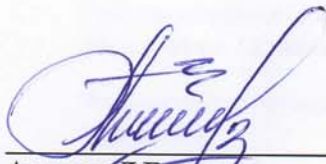
	Прим.	За год закончившийся 31 декабря 2018 г.	За год закончившийся 31 декабря 2017 г.
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ОПЕРАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ</b>			
Прибыль за отчетный период		12,568	14,582
<i>Корректировки на:</i>			
Износ основных средств и амортизация нематериальных активов	5;6	6,360	5,346
Расходы по процентам		107	207
Амортизация отсроченного дохода		(426)	-
Изменение резерва на неликвидные ТМЗ	8	(60)	702
Изменение резерва по сомнительной торговой и прочей дебиторской задолженности	10	1,702	386
Изменение резерва по накопленным отпускам		(147)	(184)
Убыток от выбытия основных средств		3,421	440
Курсовую разницу по операциям с иностранной валютой		-	(50)
<b>Потоки денежных средств от операционной деятельности без учета изменений оборотного капитала</b>		<b>23,525</b>	<b>21,429</b>
Уменьшение/(увеличение) ТМЗ		(239)	(644)
Уменьшение /(увеличение) авансов выданных		-	-
Уменьшение/(увеличение) торговой и прочей дебиторской задолженности		3,538	(1,098)
Уменьшение/(увеличение) налогов, оплаченных авансом		(2,505)	1,743
(Уменьшение)/увеличение торговой кредиторской задолженности		4,735	(829)
Увеличение/(уменьшение) прочих обязательств и начисленных расходов		1,933	(276)
Увеличение/(уменьшение) авансов полученных		4,690	(274)
		36	915
<b>Потоки денежных средств от операционной деятельности до уплаты налога на прибыль и процентов</b>		<b>35,713</b>	<b>20,966</b>
Налог на прибыль уплаченный		(7,514)	(7,703)
Проценты уплаченные		-	(185)
<b>Чистый приток денежных средств от операционной деятельности:</b>		<b>28,199</b>	<b>13,078</b>

ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ  
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2018 Г. (ПРОДОЛЖЕНИЕ)  
(в тысячах таджикских сомони)

	Прим.	За год закончившийся 31 декабря 2018 г.	За год закончившийся 31 декабря 2017 г.
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:</b>			
Приобретение основных средств		(16,433)	(14,891)
Приобретение нематериальных активов		(3,215)	(1,680)
		-	-
<b>Чистый отток денежных средств от инвестиционной деятельности:</b>		<b>(19,648)</b>	<b>(16,571)</b>
<b>ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:</b>			
Дивиденды оплаченные		(4,635)	(2,535)
		-	-
		-	3,219
Погашение основной суммы долгосрочных заемных средств		(2,052)	(1,273)
<b>Чистый отток денежных средств от финансовой деятельности:</b>		<b>(6,687)</b>	<b>(589)</b>
Влияние изменений курса иностранной валюты на остатки денежных средств в иностранной валюте			751
<b>ЧИСТОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ / (УМЕНЬШЕНИЕ) ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ЭКВИВАЛЕНТОВ</b>		<b>1,865</b>	<b>(3,331)</b>
ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ, на начало года	11	6,813	10,144
ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ, на конец года	11	8,678	6,813

От имени Руководства Компании:

  
Ашуров Я.Б.  
Генеральный директор



  
Назриев Д.О.  
Главный бухгалтер

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

13 мая 2019 г.  
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-34 составляют неотъемлемую часть данной финансовой отчетности.  
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.